MAR 2 9 2004

Mereby certify that this correspondence is being deposited with the U.S. Postal Service as first class mail in an envelope addressed to:

Commissioner of Patents and Trademarks, P.O. Box 1450, Alexandra, Virginia 22313-1450 on the date specified below.

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Patent Application No. 10/696,152

Examiner: Unassigned

Date: March 26, 2004

Filing Date: October 29, 2003

Art Unit: Unassigned

Inventor(s): Broghammer et al.

Attorney Docket No. 696.022

Invention:

Thomas P. Vita, Jr.

Adjustment Device for a Fine Machining Tool

Assignee:

Dr. Jörg Gühring

SUBMISSION OF CERTIFIED PRIORITY DOCUMENT

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

The above-captioned patent application claims foreign priority under 35 U.S.C. §119(b) on German Patent Application No. 202 16 739.9, filed on October 29, 2002. A certified copy of the priority document is submitted herewith in order to perfect the claim for priority.

U.S. Application Serial No. 10/696,152

Filed: October 29, 2003

Page 2

The certified copy of the priority document is submitted prior to the payment of the issue fee and, therefore, no fee is due at this time. See 37 CFR §1.55(a)(2). However, the Director is hereby authorized to charge payment of any additional fee(s) associated with this or any other communication or credit any overpayment to Deposit Account No. 50-1170, if necessary.

Respectfully submitted,

Jay G. Durst

Registration No. 41723

Dated: March 26, 2004

Customer Account No. 23598
BOYLE, FREDRICKSON, NEWHOLM,
STEIN & GRATZ, S.C.
250 Plaza, Suite 1030
250 East Wisconsin Avenue
Milwaukee, WI 53202

Telephone: (414) 225-9755 Facsimile: (414) 225-9753

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Gebrauchsmusteranmeldung

Aktenzeichen:

202 16 739.9

Anmeldetag:

29. Oktober 2002

Anmelder/Inhaber:

Dr. Jörg Gühring, Albstadt/DE

Bezeichnung:

Einstelleinrichtung für ein Feinbearbeitungswerkzeug

IPC:

B 23 B 29/12

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Gebrauchsmusteranmeldung.

München, den 27. Oktober 2003

Deutsches Patent- und Markenamt

Der Präsident

Im Auftrag

Schäfer

Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf eine Einstelleinrichtung zum Einstellen der Lage zumindest einer Schneide eines Feinbearbeitungswerkzeugs, insbesondere einer Reibahle, bezüglich eines Schneidenträgers, sowie auf ein entsprechendes Feinbearbeitungswerkzeug.

Bei derartigen Feinbearbeitungswerkzeugen besteht eine der Anforderungen an die Genauigkeit darin, dass sich die Schneidkanten auf einer auf die Drehachse des Werkzeugs gut zentrierten Kreisbahn bewegen. Dazu sind verschiedenen Lösungsansätze bekannt:

15

20

25

10

Zur zentrierten genau Einspannung Werkzeugschafts, z.B. eines Bohreroder Fräserschaftes beispielsweise aus der DE-GM 94 11 260 oder der DE 27 00 934 A1, hydraulische Dehnspannfutter bekannt, bei denen eine Ringkammer im Futterkörper radial nach innen durch eine Dehnbuchse begrenzt wird, die sich beim Anlegen eines hyrdaulischen Drucks in der Ringkammer radial nach innen elastisch verformt und dabei in die den Aufnahmebohrung eingeschobenen Werkzeugschaft allseitiq fest umgreift. Derartige Hydro-Dehnspannfutter sind beispielhaft auch dem Prospekt "Höher, schneller. weiter...", 01/2002, Ausgabe der Firma Hauser HSC-Technologie zu entnehmen.

Zum genau zentrierten Aufspannen von hohlzylindrischen Bauteilen sind andererseits auch Dehnspanndorne bekannt, die ebenfalls mit hydraulischem Druck arbeiten und eine Ringkammer aufweisen, die radial nach außen von einer Dehnspannhülse begrenzt wird. Durch Dehnung der Dehnspannhülse erfolgt dann die zentrische Aufspannung des Werkstücks.

deutschen Darüber ist im hinaus Gebrauchsmuster DE 296 14 727 U1 schon ein Hydro-Dehnspannfutter gezeigt, in das ein Werkzeugschaft eingespannt ist und auf außenseitig zusätzlich noch ein hohlzylindrisches Werkzeug aufgespannt ist. Dabei kommt eine ringförmige Druckkammer Einsatz, die eine radial nach außen verformbare Außenwand und eine radial nach innen elastisch verformbare Innenwand aufweist. Mittels einer Schraube, die beim Einschrauben in eine Bohrung auf einen Kolben in einem Hydraulikzylinder drückt, der über Verbindungskanäle mit der Ringkammer verbunden ist, wird ein hydraulischer Druck angelegt. Dadurch erfolgt eine Dehnung der Innen- und der Außenwand der Ringkammer, wodurch der Werkzeugschaft sowie der Hohlzylinder über ihren gesamten Umfang fest ein- bzw. aufgespannt werden können.

Allen diesen bisher bekannten Spannmitteln ist es gemein, dass sie eine hochzentrierte Ein- bzw Aufspannung der Werkzeuge bzw. Werkstücke bieten.

20

25

30

15

10

Feinbearbeitungswerkzeuge, wie zum Beispiel Reibahlen für große Durchmesser oder Honwerkzeuge, wie sie beispielsweise zum Hohnen von Zylindern verwendet werden, weisen dabei Schneiden auf, die beispielsweise an einem Spannring befestigt - auf einen Spanndorn gespannt werden. Die Schneiden befinden sich dabei radial außerhalb und ohne größeren axialen Versatz direkt an der Aufspannung. diese Weise verhindert, dass sich ein Zentrierungsfehler entlang der überstehenden Bohrerlänge bis hin zur Bohrerspitze aufkumulieren kann. Es stellt sich aber das Problem, dass unter engsten Durchmessertoleranzen werden muss, d.h., dass die Schneidkante(n) in Radialrichtung genau eingestellt werden muss.

35

Bei Präzisionsbohrwerkzeugen kann dagegen die axiale Lage der Schneidkanten, beispielsweise bezüglich eines [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02 , Werkzeugträgerbuchse Dr. Jörg Gühring, Albstadt Nullpunkts eines CNC-Koordinatensystems entscheidend sein. Mit den bekannten Auf- bzw. Einspannvorrichtungen können zwar mit hoher Rundlaufgenauigkeit und schwingungsgedämpfte Werkzeugeinspannungen erreicht werden, eine Feinbearbeitungswerkzeuge wünschenswerte Feineinstellung der Lage der Schneiden ist damit aber nicht zu bewerkstelligen.

Es ist daher Aufgabe der vorliegenden Erfindung, eine Einstelleinrichtung für ein Feinbearbeitungswerkzeug zu schaffen, mit der die Lage der Schneide(n) bezüglich eines Schneidenträgers möglichst genau einstellbar ist, sowie ein Feinbearbeitungswerkzeug mit einer derartigen Einstelleinrichtung.

15

10

Diese Aufgabe wird bezüglich der Einstelleinrichtung durch die Merkmale des Anspruchs 1 gelöst, bezüglich des Feinbearbeitungswerkzeugs mit den Merkmalen des Anspruchs 22.

20

25

30

Vorteilhafte Ausgestaltungen sind Gegenstand der Unteransprüche.

Die erfindungsgemäßen Einstelleinrichtung nutzt dabei die aus dem Stand der Technik zur Auf- bzw. Einspannung von Dehnspanndornen Werkzeugen bei bzw. -futter sich an bekannte Dehnspanntechnik, bei der bisher durch Materialdehnung am Werkzeugträger ein Werkzeug Futter oder auf einen Spanndorn gespannt wird. Mit der aber erfindungsgemäßen Einstelleinrichtung gelingt es erstmals, die Lage der Werkzeugschneide bezüglich eines Schneidenträgers feineinzustellen.

Durch einen Versatz der Schneide zur Druckkammer in 35 Einstellrichtung wird erreicht, dass eine von einer Druckbeaufschlagung des Druckübertragungsmittels in der Druckkammer hervorgerufene Dehnung der Außenwand der [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse

Dr. Jörg Gühring, Albstadt

Druckkammer, bzw. des Schneidenträgers unmittelbar zu einer Lageverschiebung der Schneide führt. Durch geeignete Bedienung der Druckerzeugungseinrichtung kann dann die Lage der Schneide auf gewünschte Weise eingestellt werden.

5

10

Wie Versuche mit erfindungsgemäßen dem Feinbearbeitungswerkzeug gezeigt haben, ist es möglich, Toleranzen im Bereich von 1/1000 mm einzuhalten, während Verstellungen von ca. 1/10 mm grenzwertig sind. Dabei wurde mit Drücken bis zu 1000 bar gearbeitet. Ein Druckanstieg in der Druckkammer entspricht dabei nur einer sehr kleinen Dehnung der Druckkammer-Außenwand (des Dehn-Außenwandabschnitts des Trägerkörpers). Die erfindungsgemäße Einstelleinrichtung wirkt dementsprechend wie ein Hebel, so daß sich die Dehnung sehr genau dosieren läßt.

15

20

In der vorteilhaften Ausführungsform nach Anspruch 2 sind die Druckkammer und die einzustellende Schneide dabei in Einstellrichtung auf einer Linie angeordet, d.h. die Druckkammer liegt genau unterhalb der Schneide(n). Die durch die Einstelleinrichtung induzierte Wanddehnung wirkt dann direkt auf die Schneide. Es wären aber auch andere Geometrien denkbar, insbesondere bei vorgegebenen geometrischen Außenabmaßen des Feinbearbeitungswerkzeugs, die keine andere Bauform zulassen.

25

Bei Werkzeugen, bei denen es auf eine größtmögliche Parallelität der Schneidkanten zur Drehachse über die gesamte Kantenlänge ankommt, beispielsweise bei Honleisten bzw. -steinen von Honwerkzeugen, ist es dabei vorteilhaft, wenn sich die Druckkammer unter der Schneide über die gesamte (bei Honwerkzeugen axiale) Länge der Schneidkante erstreckt. Auf diese Weise wird eine Parallelverschiebung der gesamten Schneide gewährleistet.

35

30

Bei anderen Werkzeugen, wie beispielsweise Reibahlen, kommt es dagegen hauptsächlich auf den schneideneckennahen [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02 , Werkzeugträgerbuchse

Dr. Jörg Gühring, Albstadt

In diesem Fall Bereich der Schneidkanten an. ist vorteilhaft, die Druckkammer nur unter dem Bereich der Schneidenecke anzuordnen, um die so Kraftübertragung auf den spitzennahen Bereich zu lenken und so eine effektive Druckausnutzung zu haben. Auch kann es sogar gewünscht sein, eine Schneide unter einem Winkel einzustellen, beispielsweise bei einer Freiwinkeleinstellung.

Als Druckübertragungsmedium in der Druckkammer der Dehnspanneinrichtung wird bevorzugt eine (zumindest inkompressible Flüssigkeit, besonders näherungsweise) bevorzugt Hydrauliköl, eingesetzt, da auf diese Weise im elastischen Bereich der Dehnung auch eine zumindest näherungsweise lineare Übertragungsfunktion der mit Druckerzeugungsvorrichtung aufgebrachten Kraft Wanddehnung, bzw. der Schneidenverstellung erzielt werden flüssiggeschmierten Werkzeugen bietet dagegen unter Umständen auch eine Befüllung mit dem Schmiermittel an.

Durch Verwendung einer Kunststoff- bzw. Elastomerhülse, bzw. -einsatzes kann hingegen eine Veränderung des Übertragungsverhaltens bei Erwärmung, Lufteinschlüssen oder bei Leckagen verhindert werden, so dass die gewünschte Schneidenverstellung zuverlässig erreicht wird. Daneben wäre auch ein Gel denkbar.

Vorteilhaft ist zur Druckerzeugung eine 30 vorgesehen, die in eine Gewindebohrung eindrehbar ist, die mit der Druckkammer in Verbindung Feineinstellung kann dann über eine Änderung des Volumens, Druckübertragungsmedium einnimmt, das das die Schraube auf die gewünschte werden, indem man Eindrehtiefe einschraubt. 35

10

15

Im Sinne einer guten Zugänglichkeit und um auch kleine Außendurchmesser des Werkzeugs am schneidkantenbewehrten Abschnitt zu ermöglichen ist die Druckbeaufschlagungseinrichtung von der Dehnspanneinrichtung dabei vorteilhaft über einen axialen Abstand getrennt. Vorteilhaft im Sinne geringer Leckageverluste drückt die in der Sacklochbohrung geführte Schraube dabei auf einen in einem Hydraulikzylinder geführten Hydraulikkolben.

Alternativ dazu kann auch über eine entsprechende Pumpe der Druck auf den Hydraulikzylinder aufgebracht werden.

Vorteilhaft ist es ferner, wenn gemäß Anspruch 9 schon eine Zuordnung von bestimmten Werten der Eingangsgröße der Druckerzeugungseinrichtung, im Falle der Schraube also beispielsweise des Schraubendrehwinkels, zu entsprechenden Schneide vorliegt, d.h. Lageverstellwerten der ist, wie bei beispielsweise bekannt einer bestimmten Temperatur, Wandstärke des Dehn-Außenwandabschnitts etc., entsprechende Dehnung ausfällt. Mit einer solchen Eichung gelingt es, den Durchmesser über die Kraft der Druckbeaufschlagungseinrichtung feineinzustellen, ohne dass dabei ein Nachmessen an der Schneide erforderlich wäre.

Einstellungseinrichtung ist Die erfindungsgemäße besonders für eine radiale Einstellung der Schneide(n) geeignet. Dabei ist es vorteilhaft, wenn die Druckkammer ringförmig ausgebildet ist, insbesondere mehrschneidigen Werkzeugen. Die über den Gesamtumfang gleichförmige gleichförmige Druckverteilung und damit dann vorteilhaft zu einer erwünschten führt Dehnung Zentrierung der Schneiden auf die Längsachse des Werkzeugs und damit zu einer hohen Rundlaufgenauigkeit der Schneiden. Im Sinne einer möglichst direkten Kraftübertragung ist aber insbesondere bei einem Einschneider auch eine Ausgestaltung der Druckkammer denkbar, bei der die

5

10

15

20

25

30

Druckkammer auf den lokalen Umfangsabschnitt der Schneide begrenzt ist.

Gemäß Anspruch 13 ist der Schneidenträger dabei ein 5 Werkzeughalterungs-Grundkörper, der beipielsweise mit einer für HSK- oder SK-Systeme passenden Kupplung ausgestattet so dass das Feinbearbeitungswerkzeug auf Werkzeugmaschinen, insbesondere CNC-Maschinen, eingesetzt Beispielsweise können hier kann. wie auch 10 Kombination mit den anderen Ausführungsformen eine Verschraubung von Wendeoder Wechselschneidplatten am Werkzeughalterungs-Grundkörper vorgesehen Als besonders geeignet für Feinbearbeitungswerkzeuge wie Reibahlen hat sich dabei eine Ausgestaltung drei Schneiden herausgestellt. dazu Alternativ wären 15 aber allgemein auch angelötete Schneiden oder fest am Grundkörper vorhandene Schneiden denkbar.

Um standardisierte Werkzeughalterungs-Grundkörper nutzen zu können, wird die zumindest eine Schneide gemäß der vorteilhaften Weiterbildung nach Anspruch 14 nicht direkt am Werkzeugträger-Grundkörper angebracht, sondern über einen Trägerring aufgespannt, der so Schneidenträger bildet. Hier ist die ringförmige Druckkammer besonders vorteilhaft, da auf diese Trägerrings gleichzeitig die Aufspannung des vorgenommen werden kann.

Die Druckkammer kann dabei vollständig im Schneidenträgerring eingeformt sein. Es entsteht somit ein separat handelbarer Trägerring, der keine speziellen Werkzeuggrundkörper erfordert. Einfacher zu fertigen ist es wenn die Druckkammer einerseits durch den Werkzeughalterungsgrundkörper, andererseits durch den ist. übergestülpten Schneidenträgerring eingegrenzt Besonders beim Einsatz von Flüssigkeiten als eine Abdichtung des Druckübertragungsmittel dabei ist [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse

Dr. Jörg Gühring, Albstadt

20

30

Schneidenträgerring Grundkörper Spalts zwischen und erforderlich. Die Abdichtung kann dabei durch festen Presssitz des Rings auf dem Grundkörper qegeben sein. Andererseits kann die Abdichtung auch durch eine umlaufende Verlötung erfolgen, mit der der Trägerring gleichzeitig auf dem Grundkörper befestigt werden kann. Auch der Einsatz von Simmeringen, O-Ringen o.ä. Dichtungen wäre denkbar.

Die vorgeschlagene Einstelleinrichtung eignet Stufenfeinbearbeitungswerkzeuge. insbesondere auch für weist der Werzeughalterungs-Grundkörper Hierzu Anspruch 18 eine zentrale Werkzeugaufnahme auf, in die ein Werkzeugschaft eines zusätzlichen Werkzeugs vorteilhaft über ein Dehnspannfutter eingespannt werden kann. andere Futter wären denkbar, aufgrund der Rundlaufgenauigkeit hat sich jedoch der Einsatz Dehnspannfutters als sinnvoll erwiesen. Dabei ergibt sich der zusätzliche Vorteil, dass eine Kopplung der erfindungsgemäßen Einstellvorrichtung mit dem Dehnspannfutter vorgenommen werden kann.

So wird in der Ausführungsform nach Anspruch 19 die Druckkammer sowohl für das Dehnspannfutter als auch für die Einstellvorrichtung genutzt. Dabei ergibt sich vergleichsweise einfacher und kostengünstiger Aufbau des Werkzeugs. Andererseits ist aber zu beachten, Innenwand der Druckkammer gegen das zentral eingespannte Werkzeug gedrückt wird, während die Außenwand der gleichen Einstellvorrichtung gehöriger Druckkammer als zur wodurch sich eine unerwünschte Dehnungskörper dient, Eine Spannsysteme ergibt. Zwangskopplung beiden der Einstellung der am Außenumfang angebrachten Schneiden ist somit nur mehr in einem Parameterbereich möglich, der der Einspannung des zentralen Werkzeugs Rechnung trägt.

35

30

5

10

15

20

In der weiteren vorteilhaften Ausführungsform nach Anspruch 20 weist das Werkzeug daher für Dehnspannfutter [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse Dr. Jörg Gühring, Albstadt und Einstelleinrichtung getrennte Druckkammern auf, die über eine Druckkopplung miteinander in Verbindung stehen. Diese Bauweise ist zwar deutlich aufwändiger, doch ist auf diese Weise zumindest die Lage, Form und Größe der Druckkammer der Einstelleinrichtung unabhängig vom Dehnspannfutter wählbar. Der Druck in den beiden Systemen bleibt jedoch eine gemeinsame Größe, da die Druckkammern eine Druckkopplung aufweisen.

10 Zwar ist somit der Druck der Einstellvorrichtung noch immer nicht unabhängig von demjenigen des Spannfutters aber durch geschickte Wahl der Geometrie der Druckkammern, bzw. Wanddicke der Dehnungswände kann doch sichergestellt werden, dass innerhalb eines gewünschten 15 Bereichs trotz der Druckverstellung zur Einstellung der am Außenumfang angebrachten Schneiden genügend feste Einspannung des zentralen Werkzeugs erhalten Aufgrund der Druckkopplung kann jedoch Druckerzeugungseinrichtung gemeinsam genutzt werden, so 20 dass keine getrennte Anbindung der Druckkammern an die Druckerzeugungseinrichtung benötigt wird, Kostenvorteile realisiert werden können. Darüberhinaus wäre es zumindest · theoretisch denkbar, über Druckbegrenzungsventile u.ä. die Druckkopplung in 25 gewünschter Weise auf bestimmte Druckbereiche zu begrenzen.

Noch aufwändiger ist eine vollständige Trennung des Dehnspannfutters von der Einstelleinrichtung gemäß Anspruch kann jedoch bei minimaler gegenseitiger Beeinflussung einerseits die Schneidenlage der (Stufen-)Schneiden. andererseits die Spannkraft Dehnspannfutters Aufnahme des (vorschneidenden) zur Zentralwerkzeugs eingestellt werden.

30

Die einzelnen Merkmale der Ausführungsformen lassen sich, soweit es sinnvoll erscheint, beliebig kombinieren.

Auch ist die Erfindung nicht auf die genannten [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

Werkzeugträgerbuchse
Dr. Jörg Gühring, Albstadt

Ausführungsformen beschränkt, so ist beispielsweise neben einer eindimensionalen, insbesondere radialen Schneidenverstellung auch eine mehrdimensionale, z.B. gleichzeitig radiale und axiale Schneidenverstellung möglich, ohne den Rahmen der Erfindung zu verlassen. Dabei können zwei Wände einer Druckkammer als Dehnungswände dienen, aber auch mehrere Druckkammern mit jeweils einer Dehnungswand vorgesehen sein.

- Nachfolgend werden anhand schematischer Zeichnungen bevorzugte Ausführungsformen der Erfindung näher erläutert. Es zeigen:
- Fig. 1 eine schematische Prinzipskizze, mit der die erfindungsgemäße Einstellungseinrichtung erläutert wird;
 - Fig. 2 einen vergrößerten Ausschnitt der Darstellung der Fig. 1;
- Fig. 3 eine schematische Prinzipskizze einer weiteren Ausführungsform der erfindungsgemäßen Einstelleinrichtung;
 - Fig. 4 eine Seitenansicht einer Ausführungsform des erfindungsgemäßen Feinbearbeitungswerkzeugs;
 - Fig. 5 eine Seitenansicht einer weiteren Ausführungsform des erfindungsgemäßen Feinbearbeitungs-werkzeugs;
- 30 Fig. 6 eine Seitenansicht einer weiteren Ausführungsform des erfindungsgemäßen Feinbearbeitungs- werkzeugs;
- Fig. 7 eine Seitenansicht einer weiteren 35 Ausführungsform des erfindungsgemäßen Feinbearbeitungswerkzeugs;

[File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02 , Werkzeugträgerbuchse Dr. Jörg Gühring, Albstadt

- Fig. 8 eine Seitenansicht einer weiteren Ausführungsform des erfindungsgemäßen Feinbearbeitungs-werkzeugs;
- Fig. 9 eine Querschnittansicht der in Fig. 8 gezeigten Ausführungsform entlang der Schnittlinie IX IX;
 - Fig. 10 eine Detailansicht der Einzelheit X in Fig. 8;
- 10 Fig. 11 eine Schnittansicht eines Schneidenträgerrings für das in den Figs. 8 bis 10 gezeigte Feinbearbeitungswerkzeug;
- Fig. 12 eine Schnittansicht einer weiteren 15 Ausführungsform des Schneidenträgerrings;
 - Fig. 13 einen Ausschnitt einer weiteren Ausführungsform der Erfindung;
- Fig. 14 ein Diagramm, in dem die Übertragungsfunktion einer erfindungsgemäßen Einstelleinrichtung quantitativ angetragen ist;
- Fig. 15 eine Skala an einem Drehregler, an der die 25 Schneideneinstellung pro Winkelsegment ablesbar ist.

Zunächst wird auf die Figuren 1 und 2 bezug genommen. wird das Wirkprinzip der erfindungsgemäßen Einstelleinrichtung verdeutlicht. Unterhalb einer Schneide 30 eine Druckkammer DK angeordnet, die mit Druckübertragungsmittel gefüllt ist und über eine Zuleitung Z mit Druck beaufschlagt wird. Zwischen der Schneide S auf einer Wechselschneidplatte und der Druckkammer DK befindet sich eine Außenwand W der Druckkammer DK mit geringer Dicke, während die Druckkammer ansonsten durch Vollmaterial 35 eingeschlossen ist. Wie durch die Pfeile in der Druckkammer DK verdeutlicht, erfährt die Außenwand W der Druckkammer DK [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse Dr. Jörg Gühring, Albstadt beim Anlegen eines äußeren Drucks eine flächige Belastung. Überschreitet diese Belastung einen bestimmten Wert, wird die Wand W in Richtung R verformt. Da die Länge L_{D} der Druckkammer der Länge Ls der Schneide entspricht, kommt es über die Schneidenlänge $L_{\rm S}$ in weiten Teilen zu einer Ausdehnung der Druckkammer nach außen, d.h. im wesentlichen zu einer Verschiebung der Wand W nach außen. Insbesondere an den Kanten wird die Wand W gebogen und gedehnt, so dass es in kantenfernen Bereichen der Wand W zu der in Fig. 2 dargestellten Verschiebung der Wand W kommt. Daneben tritt aber auch eine elastische Materialstauchung Verschiebungs-, d.h. in Einstellrichtung auf. Aufgrund des geringen Ausmaßes der Stauchung der Wand W im Vergleich zur Verschiebung, wurde dieser Effekt in der Fig. 2 bewusst vernachlässigt. Die Zeichnung zeigt daher idealisiert einen (infinitesemal kleinen) Abschnitt der Wand W , der unter Innendruck in der Druckkammer DK nach außen gedrückt wird. In der idealisierten Darstellung entspricht dabei Ausdehnung dK der Kammer der Verschiebung dS der Schneide.

20

25

30

10

15

Wie in Fig. 3 gezeigt, kann eine derartige Einstellung auch mehrdimensional erfolgen: Eine erste Druckkammer DK1 und eine zweite Druckkammer DK2 drücken dabei über eine auf eine Wechselplatte, wobei mit der Druckkammer die Lage der Schneide S1 in einer ersten Richtung R1 einstellbar ist, während mit der zweiten Druckkammer DK2 die Lage der zweiten Schneide S2 in einer zweiten Richtung R2 einstellbar ist. Auf diese Weise kann beispielsweise die Radialkoordinate der Nebenschneide und Axialkoordinate der Hauptschneide Stufenschneiden eines Stufenbohr--reibwerkzeugs bzw. eingestellt werden.

Fig. 4 zeigt eine erfindungsgemäße, dreischneidige 35 Reibahle. Zur Ankupplung an eine Werkzeugmaschine weist das Werkzeug eine HSK-Schnittstelle in Form eines genormten Hohlschafts mit zwei Mitnehmernuten auf. An der [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse

Dr. Jörg Gühring, Albstadt

Werkzeugspitze sind an den Werkzeughalterungs-Grundkörper 1 Wechselschneidplatten 27 in Führungsschienen angeschraubt. Die Wechselschneidplatten 27 weisen dabei jeweils eine Schneidkante S auf, die (unter einem geringen Freiwinkel) in etwa parallel zur Werkzeugdrehachse verläuft. Radial innerhalb der Wechselschneidplatten 27 mit befindet Schneiden gestrichelt den S sich eine die sich dabei eingezeichnete Druckkammer 4. axial Bereich der Schneidenecke bzw. Schneidenspitze befindet. Die Druckkammer steht über einen Verbindungskanal 20 mit einer Sacklochbohrung 10 in Verbindung. Mittels einer Innensechskantschraube, die in die Sacklochbohrung eingeschraubt wird, kann ein Druck erzeugt und durch ein geeignet gewähltes Druckübertragungsmittel, beispielsweise Hydrauliköl, in die Druckkammer eingebracht werden. Dadurch erfährt die Wand zwischen Druckkammer und den Wechselschneidplatten eine Druckbelastung und wird radial nach außen gedrückt. Die Druckkammer erstreckt sich dabei ringförmig über den gesamten Umfang des Werkzeugs. Aufgrund der gleichförmigen Druckverteilung auf den Gesamtumfang kommt es daher neben einer an allen Schneiden S gleich großen radialen Lageverstellung zu einer Zentrierung der Werkzeugschneiden S. Außerdem kommt es aufgrund der der Schneidenecke zugewandten Anordnung der Druckkammer bei der Lageverstellung der Schneide zu einer winkligen Auslenkung der Schneidkante gegenüber der Drehachse. Um eine blasenfreie Befüllung der Druckkammer mit der Hydraulikflüssigkeit zu ermöglichen ist des Weiteren eine Bohrung 33 für eine Entlüftungsschraube vorgesehen, über einen Stichkanal 31 mit der Druckkammer Verbindung steht.

Auch bei den in den weiteren Figuren dargestellten Ausführungsformen ist eine derartige Entlüftung vorgesehen. Aus Gründen der Übersichtlichkeit wurde in den weiteren Figuren jedoch auf die Darstellung dieser Entlüftung verzichtet. Ebenfalls verzichtet wurde auf die Darstellung [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse

Dr. Jörg Gühring, Albstadt

5

10

15

20

25

30

einer werkzeugeigenen Kühlmittelzufuhr, über die die Schneiden mit Kühlmittel aus einer des Werkzeugs maschinenseitigen Kühlmittelzufuhr versorgt werden können. Im Rahmen der Erfindung kann eine derartige Eigenkühlung selbstverständlich dennoch vorgesehen sein.

Auch Fig. 5 zeigt eine erfindungsgemäße Reibahle mit drei Schneiden 27 und HSK-Schnittstelle 29. Zur besseren Übersichtlichkeit sind dabei nur die zu den beiden dem Betrachter zugewandten Schneiden gehörigen Abschnitte der Einstelleinrichtung mit gestrichelter Linie Wiederum sind an den Werkzeughalterungs-Grundkörper Wechselschneidplatten 27 in Führungsschienen 25 geschraubt. Abweichend von der in Fig. 4 gezeigten Ausführungsform befindet sich aber unter jeder Schneide S jeweils eine Schneidenbereich lokal auf den begrenzte separate, Druckkammer 104, die über Verbindungskanäle 120, der Sacklochbohrung 10 in Verbindung stehen. Aufgrund des kleineren Kammervolumens und der geringeren Hydrofluidmenge kommt es dabei zu einer direkteren Übertragung der per Innensechskantschraube aufgebrachten Kraft.

Auch bei der in Fig. 6 gezeigten Ausführungsform der Erfindung, einer dreischneidigen Reibahle, sind nur die den beiden dem Betrachter zugewandten Schneiden S zugeordneten Abschnitte der Einstelleinrichtung mit gestrichelter Linie gezeigt. Die Schneiden S sind dabei einzeln verstellbar. Über Druckkammern 204, die sich jeweils unter den Führungen sind die jeweiligen Schneiden befinden. verstellbar. Jede Druckkammer 204 ist über einen eigenen mit einer separaten Verbindungskanal 220, 221 Sacklochbohrung 210, 211 verbunden und somit unabhängig von der Einstellung der anderen Schneiden druckbeaufschlagbar. Auf diese Weise ist es möglich, eine Unwucht oder Rundlaufungenauigkeit der Werkzeugaufhängung als beispielsweise eine Schneide auszugleichen oder vorschneidend mit größerer Radialauslenkung als die beiden

[File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse

Dr. Jörg Gühring, Albstadt



5

10

15

20

25

30



anderen zu definieren, um so beispielsweise zwei Schneiden eine reine Abstützfunktion zuzuordnen, während nur eine Schneide tatsächlich schneidet.

Einsatz der erfindungsgemäßen Einstelleinrichtung bei Reibahlen, wie in den Fig. 4 bis 6 gezeigt, sich die Einstelleinrichtung auch Stufenwerkzeuge, insbesondere Stufenreibahlen, bei denen neben den am Außenumfang der Werkzeughalterung befestigten Schneiden noch zusätzlich zentral ein Werkzeugschaft eines Einsatz-Werkzeuges in einer Aufnahme mit einem Spannfutter eingespannt ist. Dabei können Standard-Spannfutter oder Schrumpfspannfutter eingesetzt werden. ist jedoch die Verwendung eines Dehnspannvorteilhaft futters. Denn bei derartig gestalteten Feinbearbeitungswerkzeugen können Teile der Einstellvorrichtung gleichzeitig als Bestandteil des Dehnspannfutters genutzt in dieser Stufenreibahlen Ausgestaltung Erfindung sind in den Fig. 7 bis 13 gezeigt.

20

30

35

5

10

15

Das in der Fig. 7 dargestellte Werkzeug 300 mit HSK-Schnittstelle 29 weist dabei ein Hydro-Dehnspanfutter mit ringförmigen Druckkammern 17 auf. Werkzeugschaft 13 eingespannt ist. Die beiden ringförmigen Druckkammern 17 des Hydro-Dehnspanfutters sind dabei über Verbindungskanäle 45 miteinander verbunden. Über einen weiteren Verbindungskanal 321 ist das Dehnspanfutter ferner Sacklochbohrung 310 angeschlossen. Die Stufenschneiden S des Stufenwerkzeugs werden durch Wechselschneidplatten 27 gebildet, die einer an Durchmessererweiterung des Werkzeugs in Führungen angebracht sind. Die Schneiden S der Wechselschneidplatten dabei eine Einstelleinrichtung über verstellbar, wobei die Einstelleinrichtung eine ringförmige im vorderen Bereich der Druckkammer 304 Schneiden S aufweist, die über einen Verbindungskanal 320 mit der Sacklochgewindebohrung 310 in Verbindung steht. Mit einer

[File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse

in die Gewindebohrung 310 eindrehbaren Schraube kann somit gleichzeitig der Druck in den Ringkammern 17 des Dehnspannfutters und der Ringkammer 304 der Schneidenlage-Einstelleinrichtung erhöht werden.

5

10

15

20

25

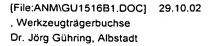
30

35

Dabei kann beispielsweise ein zentral einspannbares in das Hydrodehnspannfutter Reibahlenwerkzeug 50 eingespannt werden. Ein solches Werkzeug beispielhaft in der Fig. 7a gezeigt. Beim entstehenden Gesamtwerkzeug fällt der zentral eingespannten Reibahle dann die Funktion zu, einen ersten Stufenbohrungsabschnitt mit niedrigem Durchmesser auszureiben, während mit Schneiden an der Durchmessererweiterung Gesamtwerkzeugs ein zweiter Abschnitt der Stufenbohrung mit größerem Durchmesser ausgerieben wird.



Besonders geeignet ist das Stufenfeinbearbeitungswerkzeug mit Hydrodehnspannfutter zum Bearbeiten von Bohrungen, bei denen der erste Bohrabschnitt mit kleinerem Durchmesser relativ tief ist. In diesem Fall ist es Voraussetzung, ein Ausreiben der Bohrung in einem Arbeitsgang vor und nach der Stufe zu ermöglichen, dass das Einsatz-Werkzeug relativ lang ist, d.h. dass die Schneiden 52 des Werkzeugs relativ weit von der Einspannung E in das Dehnspannfutter dem Dehnspannfutter kann eine entfernt sind. Mit zentrierte Einspannung erreicht werden, so dass der sich bis zur Werkzeugspitze hin aufkumulierende Rundlauffehler sehr klein ist und hohe Standzeiten und niedrige Maßabweichungen erzielt werden können. Gleichzeitig hält sich der Mehr-Aufwand für das Dehnspannfutter gegenüber herkömmlichen Spannfuttern aufgrund der Synergieeffekte mit der erfindungsgemäßen Einstelleinrichtung in Grenzen. Die Einstellung der radialen Lage der Stufenschneiden S dient die hohe Maßgenauigkeit andererseits dazu. um Vorbohrabschnitt auch im Bereich größeren Durchmessers der Bohrung zu halten.



Das in der Fig. 7a gezeigte Einsatz-Werkzeug 50 zentrale Hydrodehnspannfutter in das erfindungsgemäßen Werkzeugs in den Ausführungsformen der 7 und 8 bis 13 sieht darüber hinaus noch eine Eigenkühlmittelzufuhr vor. Über einen zentralen Kühlkanal der Werkzeuglängsachse kann von maschinenseitig vorgesehenen Kühlmittelzufuhr aus Verteilerkanäle 56 Kühlmittel zu den Schneiden 52 geleitet werden, dass an Austrittsöffnungen 58 austritt. dabei möglich, Schneidenkühlung/Spanabfuhr dass zur verwendete Schmiermittel auch zur Befüllung Druckkammern der erfindungsgemäßen Einstelleinrichtung bzw. des Dehnspannfutters einzusetzen.

15 Eine weitere Ausführungsform des erfindungsgemäßen Feinbearbeitungswerkzeugs ist in den Figuren 8 bis 11 gezeigt.

Im Gegensatz zu der in Fig. 7 gezeigten Ausführungsform der Erfindung ist hier eine Lageverstellung der (drei) Stufenschneidkanten unabhängig vom Einspanndruck Dehnspannfutters möglich. In der Ausführungsform der Fig. 7 wird die Druckkammer der Einstellvorrichtung durch Anziehen der gleichen Schraube wie die Druckkammern Dehnspannfutters unter Druck gesetzt. Demgegenüber besteht bei der in Fig. 8 gezeigten Ausführungsform keine Druckkopplung zwischen der Druckkammer 404 der Einstelleinrichtung zur Lageeinstellung der Stufenschneidkanten und den Druckkammern 18 des Hydrodehnspannfutters.

30

35

10

20

Wie insbesondere der Fig. 9 zu entnehmen ist, sind am Werkzeughalterungs-Grundkörper 400 dazu zwei separate Sacklochbohrungen 410, 411 zur Aufnahme von Druckschrauben vorgesehen. Die mit 410 bezeichnete Sacklochbohrung ist dabei über einen Verbindungskanal 420 mit der Druckkammer während die mit 411 bezeichnete 404 verbunden, Sacklochbohrung über einen weiteren Verbindungskanal 421 [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse Dr. Jörg Gühring, Albstadt mit den Druckkammern 18 des Hydrodehnspannfutters in Verbindung steht. Eine Druckregulierung an den Schrauben erfolgt somit für Hydrodehnspannfutter und Einstelleinrichtung getrennt.

5

10

15

20

25

30

35

Auf den Werkzeughalterungs-Grundkörper 400 ist dabei eine Hülse 6 aufgesetzt, die in Fig. 11 im Detail gezeigt ist. Der Grundkörper 400 und die Hülse 6 umschließen die ringförmige Druckkammer 404, die mit der Sacklochbohrung 420 und einer nicht gezeigten Entlüftungsbohrung über den in den Grundkörper 400 eingebohrten Kanal 421 und einen Entlüftungskanal in Verbindung steht. Die Druckkammer 404 ist in Fig. 11 gestrichelt angedeutet. Wie zu erkennen ist, befindet sie sich dabei axial auf Höhe der Schneidenecke der Schneide s. Die Schneide ist an einer Wechselschneidplatte 27 ausgebildet, die in einer Führung 25 aufgenommen sind.



Die Schneidplatten stehen dabei an ihrem vorderen Ende etwas über eine Schulter 44 über, an der die Dehnhülse 6 verjüngt. Innenseitig ist dabei der die Druckkammer 404 bildende Bereich zur Werkzeugspitze hin ebenfalls durch eine Schulter 46 begrenzt. Dabei verläuft die Schulter 46 wesentlichen auf einer Ebene mit der 27. Unterhalb der Schneidkante Wechselplatte der Schneidenecke Materialbefindet sich somit eine Schwachstelle 45 im Materialverlauf der Hülse 6. Auf diese Weise wird eine besonders große Verformung der Außenwand unterhalb der Schneidenecke Druckkammer 404 hervorgerufen und gleichzeitig das Material im vorderen Bereich (der Werkzeugspitze zugewandten) der Dehnhülse 6 von der Dehnwand entkoppelt.

Die Hülse 6 weist innenseitig an den Bereichen 30, 40, an denen sie auf den Werkzeug-Grundkörper 400 aufgepresst wird eine hohe Oberflächengüte auf, um einen passgenauen Sitz der Hülse 6 auf dem Grundkörper 400 zu gewährleisten.

[File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02 . Werkzeugträgerbuchse

Dr. Jörg Gühring, Albstadt

Auf diese Weise erfolgt schon eine gewisse Abdichtung der Druckkammer 404. Zusätzlich ist auf einer Seite der Druckkammer 404 am Axialende der Hülse 6 sowie auf der gegenüberliegenden Seite der Druckkammer 404 am Grundkörper 400 je eine umlaufende Nut vorgesehen, die beim Einbau der Hülse mit Lot gefüllt ist und so eine feste Verlötung der Hülse 6 auf dem Grundkörper 400 und damit eine gute Abdichtung der Druckkammer 404 nach außen erlaubt.

10 Fig. 12 zeigt als abgewandelte Ausführungsform die Dehnhülse 606. Sie ist in wesentlichen Teilen baugleich mit der in Fig. 11 gezeigten Dehnhülse, weist allerdings eine im Material der Hülse eingeformte, ringförmige Druckkammer 604 auf, die über einen eingebohrten Kanal 620 an eine entsprechende Druckmittelzufuhr anschließbar ist und somit ebenfalls auf einen geringfügig modifizierten Werkzeughalterungs-Grundkörper 400 aufpassbar wäre.

Am Werkzeughalterungs-Grundkörper 400 ist des Weiteren eine Dehnbuchse 8 in die zentrale Werkzeugaufnahme eingeschoben, die ebenfalls mit dem Grundkörper 400 verlötet und qeqen die Umgebung abgedichtet so Grundkörper 400 befestigt ist. Zwischen der Dehnbuchse 8 400 Grundkörper dem sind zwei ringförmige Druckkammern 18 eingeschlossen, die über schmale Schlitze stehen verbunden sind. Die Druckkammern über den 411 in Verbindungskanal 421 mit der Sacklochbohrung somit der Verbindung, mit der Einspanndruck des Spannfutters gesteuert wird. Aufgrund der zur Außenseite der Druckkammer 404 und der Innenseite der Druckkammern 18 hin kleineren Wandstärke als auf der aufeinanderzu gerichteten Seite kommt es dabei nur zu einer marginalen gegenseitigen Beeinflußung der beiden Dehnspannhydrauliken, dass die Lage der Schneiden S unabhängig von Spannkraft des Hydrodehnspannfutters mit hoher Präzision eingestellt werden kann. Zur Aufnahme von an einem haftenden Schmutz oder Ölrückstand Werkzeugschaft [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

[File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.0 , Werkzeugträgerbuchse

Dr. Jörg Gühring, Albstadt

20

30

innenseitig an der Dehnbuchse ferner noch eine umlaufende Nut 25 vorgesehen.

zeigt schließlich eine Ausführungsform erfindungsgemäßen Stufenfeinbearbeitungswerkzeugs, bei der Druckkammer 504 der Einstelleinrichtung über eine radial eingebohrte Verbindungspassage 19 mit den Druckkammern 180 des Hydrodehnspannfutters in Verbindung den stehen. Die außen auf Werkzeuggrundkörper aufgesetzte Dehnhülse 506 weist dabei an ihrem hinteren 10 Abschnitt ein Innengewinde 16 auf, mit dem es auf ein 500 entsprechendes Außengewinde amGrundkörper aufschraubbar ist. Vorderseits ist zur Abdichtung der Druckkammer 504 des Weiteren eine Dichtung 15 noch 15 vorgesehen.

Bei keiner den gezeigten Ausführungsformen wurde die zur Druckeinstellung vorgesehene Schraube dargestellt. Es ist aber klar, dass im Rahmen der Erfindung Abdichtungsmaßnahmen zur Abdichtung der Spannhydraulik ergriffen werden können. Insbesondere kann vorgesehen sein, dass die Schraube nicht direkt das Hydraulikfluidvolumen verkleinert, sondern über einen gut abdichtend in einem Hydraulikzylinder geführten Kolben.

Neben einer Drucksteuerung über eine Innensechskantschraube mittels eines Imbusschlüsses besteht bei den genannten Ausführungsformen eine weitere sinnvolle Ausgestaltung in einem Aufsatz auf die Innensechskantschraube, beispielsweise einem mit einer Markierung versehenen Rändelrad. Mit einer über den Umfang des aufzusetzenden Rändelrads angetragenen Skala an der Werkzeughalterung ist es dann möglich, durch einen Abgleich der Markierung auf dem Rad mit der Skala eine direkte Steuerung der Schneidkantenverstellung vorzunehmen. bezieht sich dabei neben der unveränderlichen Skala Werkzeughalterung Geometrie der notwendigerweise [File:ANM\GU1516B1.DOC] 29.10.02

, Werkzeugträgerbuchse

Dr. Jörg Gühring, Albstadt

20

25

30

festgelegte Betriebsgrößen der Einstelleinrichtung, also beispielsweise Temperatur, Hydraulikfluid, etc. Die als Skala angetragenen Kennung kann somit zwar nur unter den festgelegten Bedingungen eine iterative Schneideneinstellung (Anziehen der Schraube, Messen der Schneidenverstellung an der Schneide, Nachziehen der Schraube usw.) ersetzen. Aber auch bei abweichenden Betriebsbedingungen erhält der Bediener einen ersten Anhaltspunkt, wie weit er die Schraube anziehen soll, um die gewünschte Schneideneinstellung zu erreichen.

Eine obenstehend beschriebene Skala ist in Fig. 15 dargestellt. Im dargestellten Beispiel entspricht ein Winkelsegment von 22,5° einer Lageverstellung der Schneide um 2/1000 mm. Die Skala bildet also eine lineare Übertragungsfunktion der Schraubendrehung zur Verstellung der Schneide (ϕ/e) ab.

Eine derartige Übertragungsfunktion kann quantitativ der Fig. 14 entnommen werden. Es zeigt sich, dass es nach unterproportionalen Anstieg einem anfänglich der Schneidenverstellung pro Winkelsegment Schraubenumdrehung ein linearer Zusammenhang Schraubenverdrehung / Schneidenverstellung einsetzt (10). Der lineare Bereich zwischen den beiden Punkten l_0 und l_1 (Δl) ist dabei auf der Skala der Fig. 15 abgebildet. Dabei entspricht eine Schraubendrehung von 135° ($\Delta \varphi$) einer Schneidenverstellung von 2/100 mm (Δl). zum Messbereich erhält der Aufpunkt 10 es sich um die erste Schraubenumdrehung dadurch, dass handelt, bei der er eine Kraft aufwenden muss, die einen bestimmten Wert überschreitet.

Selbstverständlich sind Abweichungen von den gezeigten Varianten möglich, ohne den Grundgedanken der Erfindung zu verlassen.

10

15

20

30

Insbesondere könnte eine Druckmessung in der Druckkammer über Piezoaufnehmer vorgesehen sein, wobei die Schneidenverstellung über eine Zuordnung von Druckwerten zu entsprechenden Verstellwerten erfolgen kann. Auch eine automatisierte Schneideneinstellung wäre auf diese Weise realisierbar.

Ansprüche

Einstelleinrichtung Einstellen zum der Lage zumindest (S; S2) 5 einer Schneide Sl, eines Feinbearbeitungswerkzeugs, insbesondere einer Reibahle, bezüglich eines Schneidenträgers (ST; 1; 100; 200; 300; 6; 506), dadurch gekennzeichnet, dass

der Schneidenträger (ST; 1; 100; 200; 300; 6; 506; 10 606) zumindest eine Druckkammer (DK; DK1, DK2; 4; 104; 304; 204; 404; 504; 604) begrenzt, die Einstellrichtung (R; R1, R2) der Schneide (S; S1, S2) zu dieser versetzt angeordnet und mit einem Druckmittel gefüllt ist, das mit einer Druckerzeugungseinrichtung 15 unter Druck gesetzt werden kann, wobei

zwischen der Schneide (S; S1, S2) und der Druckkammer (DK; DK1, DK2; 4; 104; 204; 304; 404; 504; 604) eine Schneidenträgerwand (W) verbleibt, die bei Druckbeaufschlagung des Druckübertragungsmittels zur Einstellung der Schneidenlage elastisch verformbar ist.

- 2. Einstelleinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Schneide (S; S1, S2) und die Druckkammer (DK; DK1, DK2; 4; 104; 204; 304; 404; 504; 604) in Einstellrichtung (R; R1, R2) fluchtend angeordnet sind.
- 2. Einstelleinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Länge (LD) der Druckkammer (DK; DK1, DK2) in der auf die Einstellrichtung (R; R1, R2) orthogonalen Richtung im wesentlichen der Länge (LS) der Schneide (S) entspricht.
- 3. Einstelleinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Länge der Druckkammer (4; 104; 204; 304; 404; 504; 604) in der auf die Einstellrichtung

20

25

- (R; R1, R2) orthogonalen Richtung auf den Bereich der Schneidenecke beschränkt ist.
- 4. Einstelleinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die elastische Verformung (dK) zwischen Druckkammer (DK) und Schneide (S) im Größenbereich der Schneidenverstellung (dS) liegt.
- 5. Einstelleinrichtung nach einem der vorhergehenden 10 Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Druckübertragungsmittel eine zumindest näherungsweise inkompressible Flüssigkeit ist.
- 6. Einstelleinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass das Druckübertragungsmittel eine in die Druckkammer einsetzbare Kunststoffhülse ist.
- Einstelleinrichtung nach einem der vorhergehenden 20 Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckerzeugungseinrichtung eine in eine Sacklochgewindebohrung (10; 210, 211; 310; 410) eindrehbare Schraube umfasst.
- 8. Einstelleinrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Sacklochgewindebohrung durch einen axialen Abstand von der Druckkammer (4; 104; 204; 304; 404; 504) getrennt und über Verbindungskanäle (20; 120; 220, 221; 320; 420) mit ihr in Verbindung steht.
 - 9. Einstelleinrichtung nach Anspruch 7 oder 8, gekennzeichnet durch ein Kennfeld, das eine vorbestimmte Zuordnung zwischen einer Eingangsgröße der Druckerzeugungseinrichtung (10; 210, 211; 310; 410) und der resultierenden Lageverstellung (dS) der Schneide bereitstellt.

[File:ANM\GU1516A2.doc] Ansprüche, 29.10.02 , Werkzeugträgerbuchse Dr. Jörg Gühring, Albstadt



30

- 10. Einstelleinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Lage der Schneide (S; S1, S2) in radialer Richtung einstellbar ist.
- 11. Einstelleinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckkammer (4; 304; 404; 504; 604) ringförmig ausgebildet ist.

10

5

12. Einstelleinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Ausdehnung der Druckkammer (104; 204) in Umfangsrichtung lokal auf den Bereich der Schneide (S) begrenzt ist.

15

- 13. Einstelleinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass der Schneidenträger ein Werkzeughalterungs-Grundkörper (300) ist.
- 14. Einstelleinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass der Schneidenträger ein Ring (6; 506; 606) ist, der auf einen Werkzeughalterungs-Grundkörper (400; 500), insbesondere einen Werkzeugspanndorn oder eine Spanndorn-Spannfutter25 Kombination (400; 500), aufschiebbar ist.

- 15. Einstelleinrichtung nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass eine Befestigung (14; 16) des Schneidenträgerrings (6; 506; 606) am Grundkörper (400; 500) vorgesehen ist, insbesondere mittels in umlaufenden Nuten (14) aufgenommenem Lot.
- 16. Einstelleinrichtung nach Anspruch 14 oder 15,
 dadurch gekennzeichnet, dass die Druckkammer (606)
 vollständig in den Schneidenträgerring (606) eingeformt

ist, wobei die Druckkammer (606) über Anschlusskanäle (620) mit dem Druckübertragungsmittel füllbar ist.

Einstelleinrichtung nach Anspruch oder 15, 14 506) 5 dadurch gekennzeichnet, dass die Druckkammer (6; 2) und daran angebrachten durch Grundkörper (1; Schneidenträgerring (6; 7) eingegrenzt ist und ein Spalt zwischen Grundkörper und aufgeschobenen Schneidenträgerring (6; 506) gegen Entweichen des Druckübertragungsmittels abgedichtet (40, 30; 15) ist. 10



- 18. Einstelleinrichtung, insbesondere für ein Stufenfeinbearbeitungswerkzeug, nach einem der Ansprüche 17, dadurch gekennzeichnet, dass der Werkzeugzusätzliche halterungs-Grundkörper (400; 500) eine zentrale Werkzeugaufnahme (12) mit einem zugeordnetem Dehnspannfutter (8, 18) aufweist.
- dadurch Einstelleinrichtung nach Anspruch 18, 20 gekennzeichnet, dass die Druckkammer der Einstelleinrichtung zugleich als Druckkammer des Dehnspannfutters dient.

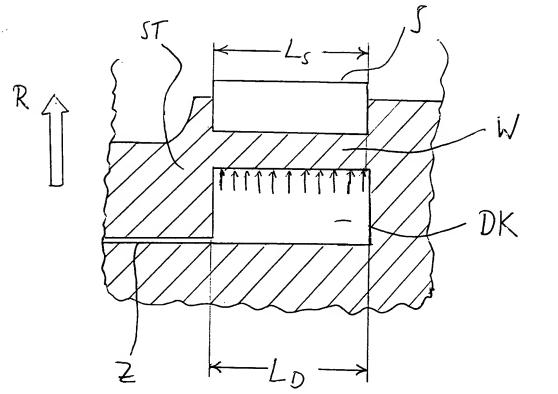


- Einstelleinrichtung dadurch 20. nach Anspruch 18, gekennzeichnet, dass die Einstelleinrichtung Dehnspannfutter getrennte Druckkammern (17, 304; 18, 504) Druckkopplung (320, 321; 19) aufweisen, die eine aufweisen.
- 30 Einstelleinrichtung nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, dass die Einstelleinrichtung und das getrennte Druckkammern (18, 404) Dehnspannfutter aufweisen, die unabhängig voneinander unter Druck setzbar sind.

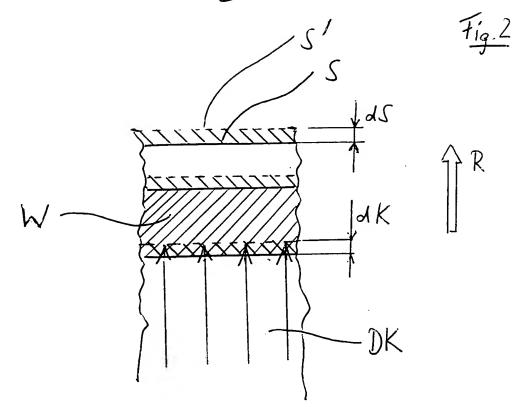
22. Feinbearbeitungswerkzeug, insbesondere Reibahle, gekennzeichnet durch eine Einstelleinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche.

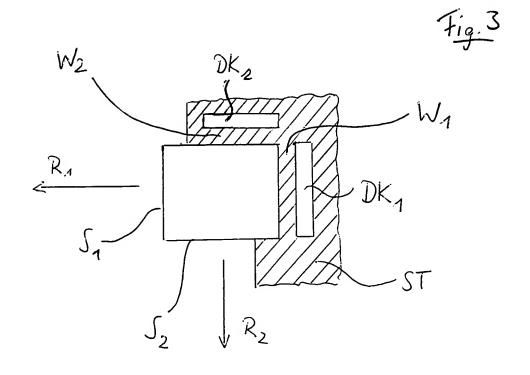


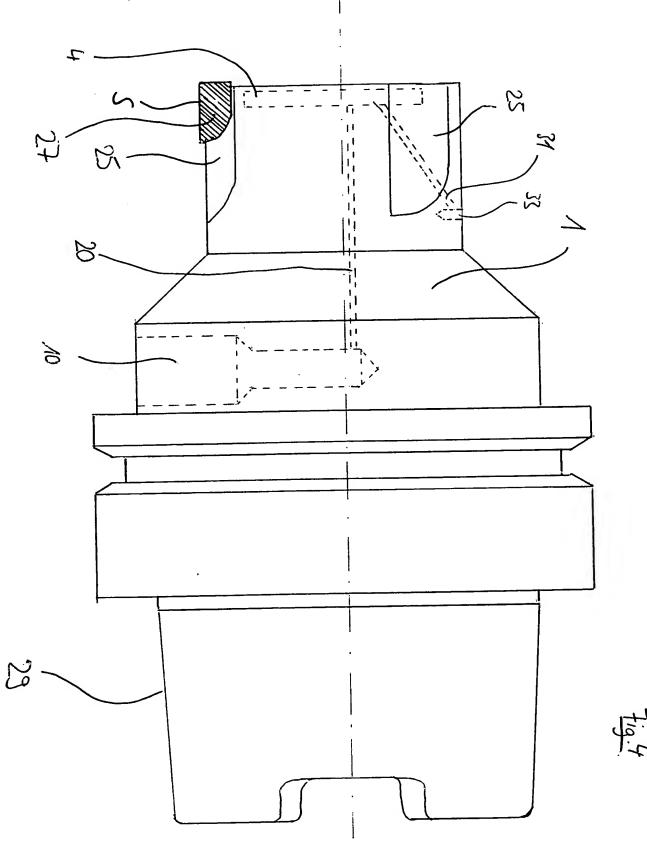
Fig. 1

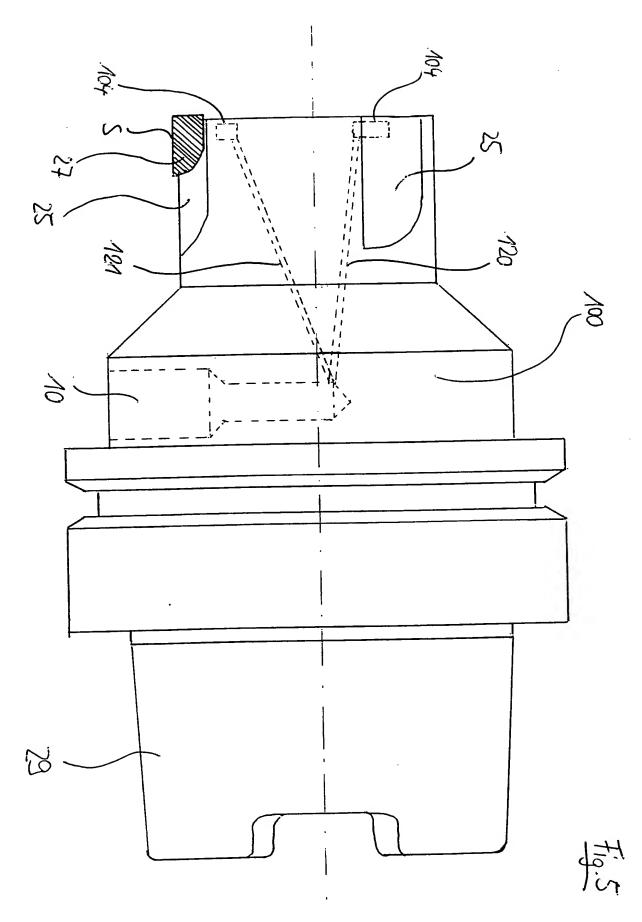




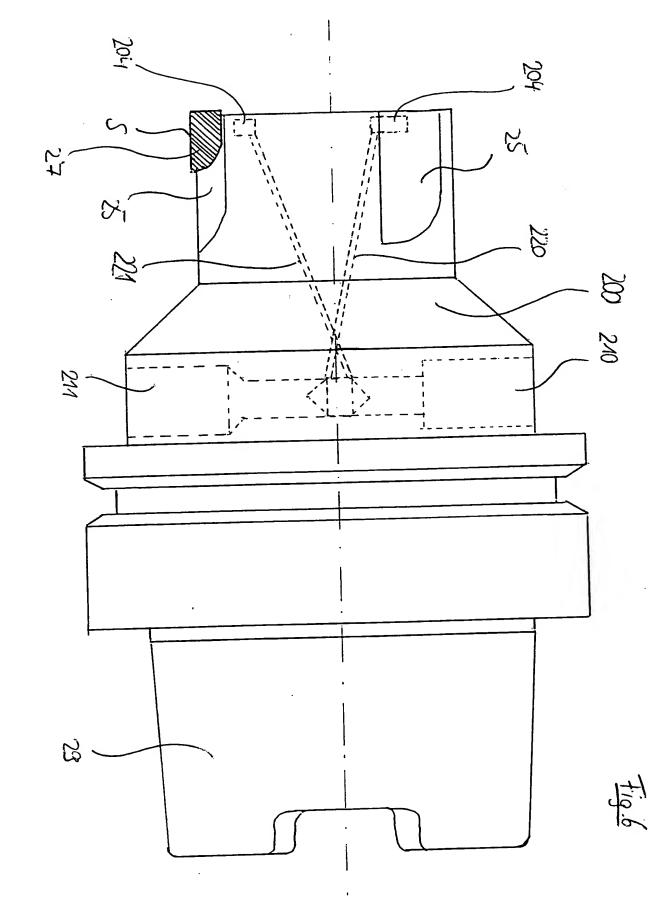






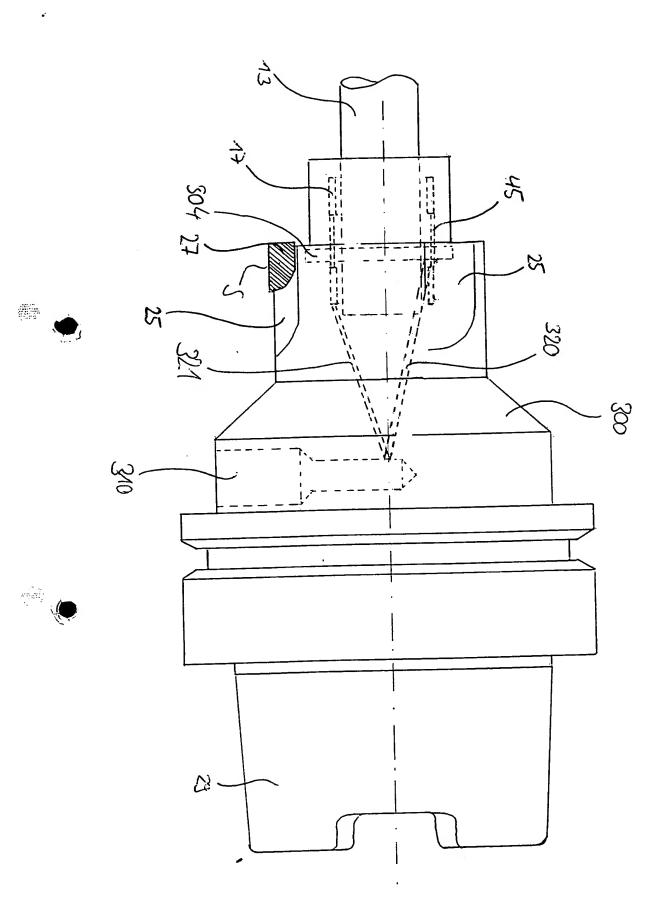


With.



•

é 🏀.



A. T.

